



Community Baptist Church
聖馬刁社區浸信會

"Loving all, serving the community, developing believers"
“關愛人群, 服事社區, 建立信徒”

January 6, 2022

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Happy New Year to all! Our hope is in Christ who brings us great joy! We put our trust in Him who is faithful and good, though we must endure the uncertainties that Covid-19 brings us. We continue to rely on His guidance and wisdom for protection and focus on glorifying His name.

Your Board of Directors met tonight to pray for God's will and direction as we see the surge of Covid-19 cases increase and more people are getting sick. In light of the data and surge, we have decided to suspend all indoor gatherings, in person worship services and Sunday School classes for the next eight weeks, beginning January 9, 2022 through February 27, 2022. All CBC meetings and worship services in three congregations will be using the Zoom platform for these eight weeks. The BOD will meet again in the middle of February to evaluate the situation and current status of cases and update the congregation as to when we can resume in-person gatherings again.

Meanwhile, our renovation team will pursue the upgrade of our HVAC system in the sanctuary during these cold winter months. The current heating system does not meet the standard of keeping congregants warm and comfortable to focus on worship.

May the blessings of knowing our Lord and Savior be the light in your life to keep you safe and well.

In Christ,
Cherie Ho
CBC BOD Chairperson



Community Baptist Church
聖馬刁社區浸信會

"Loving all, serving the community, developing believers"
“關愛人群,服事社區,建立信徒”

親愛的主內弟兄姊妹平安，

新年快樂！我們的盼望在於基督，祂帶給我們極大的喜樂！雖然我們必須要忍受 Covid-19 帶給我們的疑慮，但我們仍相信這位既信實又良善的主。我們要繼續倚靠祂的引導和智慧帶給我們保護，並且要專心把榮耀歸與祂的名。

理事會今晚開會一起禱告尋求神的旨意和帶領，因為我們看到 Covid-19 的病例正在攀升，並且越來越多人受感染。基於數據和攀升的情況，我們決定在未來的八個星期，由 2022 年 1 月 9 日至 2 月 27 日，取消所有室內的聚會、實體崇拜聚會及主日學。CBC 所有的聚會，和三堂的崇拜在這八個星期內都會使用 Zoom 平臺。理事會將於 2 月中旬再次開會，評估當時的情況，並通知會眾何時可以重啟實體聚會事宜。

同時，我們的修建團隊會在這些寒冷的冬日裏，設法更新禮拜堂的暖通空調系統。現有的暖氣設備不足以讓會眾溫暖，舒適地專心敬拜。

願認識我們的主和救主是你們生命之光的祝福保守你們平安，康泰。

在基督裏，

Cherie Ho
CBC 理事會主席
2022年1月6日



Community Baptist Church
聖馬刁社區浸信會

"Loving all, serving the community, developing believers"
“關愛人群, 服事社區, 建立信徒”

亲爱的主内弟兄姊妹平安，

新年快乐！我们的盼望在于基督，祂带给我们极大的喜乐！虽然我们必须要忍受 Covid-19 带给我们的疑虑，但我们仍相信这位既信实又良善的主。我们要继续倚靠祂的引导和智慧带给我们保护，并且要专心把荣耀归与祂的名。

理事会今晚开会一起祷告寻求神的旨意和带领，因为我们看到 Covid-19 的病例正在攀升，并且越来越多人受感染。基于数据和攀升的情况，我们决定在未来的八个星期，由 2022 年 1 月 9 日至 2 月 27 日，取消所有室内的聚会、实体崇拜聚会及主日学。CBC 所有的聚会，和三堂的崇拜在这八个星期内都会使用 Zoom 平台。理事会将于 2 月中旬再次开会，评估当时的情况，并通知会众何时可以重启实体聚会事宜。

同时，我们的修建团队会在这些寒冷的冬日里，设法更新礼拜堂的暖通空调系统。现有的暖气设备不足以让会众温暖，舒适地专心敬拜。

愿认识我们的主和救主是你们生命之光的祝福保守你们平安，康泰。

在基督里，

Cherie Ho
CBC 理事会主席
2022 年 1 月 6 日